



Előterjesztés

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat Képviselő-testülete

Előterjesztő: Pikó András polgármester

A képviselő-testületi ülés tervezett időpontja: 2020. szeptember 24.

21... sz. napirend


Tárgy: Javaslát térfigyelő rendszerrel kapcsolatos döntések meghozatalára

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG (NÉV, SZIGNÓ): KÖZTERÜLET-FELÜGYELETI ÜGYOSZTÁLY

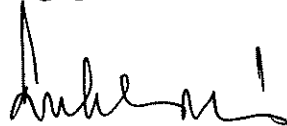
KÉSZÍTETTE (ÜGYINTÉZŐ NEVE): BAJUSZ FERENC ÜGYOSZTÁLYVEZETŐ 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS,

TÖRVÉNYESSÉGI ELLENŐRZÉS:



CZUKKERNÉ DR. PINTÉR ERZSÉBET

JEGYZŐ

Költségvetési és Pénzügyi Bizottság véleményezi

Kulturális, Civil, Oktatási, Sport és Esélyegyenlőségi Bizottság

Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság

Tulajdonosi, Vagyongazdálkodási és Közterület-hasznosítási Bizottság

Városüzemeltetési Bizottság véleményezi

Kerületfejlesztési, Környezet- és Klímavédelmi Bizottság

Határozati javaslat:

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság, valamint a Városüzemeltetési Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.


Tisztelt Képviselő-testület!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

Jelenleg Józsefváros területén a Képviselő-testület korábbi döntései alapján 223 db. térfigyelő kamera működik. Figyelemmel Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) 23. § (5) bekezdés 18. pontjában nevesített feladatra, az Önkormányzat a közbiztonság folyamatos javítását tűzte ki céljául, ezért a rendészeti feladatokat ellátó szervekkel együttműködve a költségvetési forrásainak figyelembevételével további erőfeszítéseket tesz ennek megvalósítása érdekében.

ÉRKEZETT

2020. SZEPT. 16.

16.10




A Nemzeti Örökség Intézete (a továbbiakban: NÖRI) mint a Magyar Állam tulajdonában lévő 38821/5 helyrajzi számú ingatlanon fekvő Salgótarjáni Utcai Zsidó Temető (a továbbiakban: Temető) vagyongazdálkodója a NÖRI a Temető és a kerítés védelme, a biztonság növelése céljából a Temető 360 méter hosszúságú, Salgótarjáni utcai kerítésfala mentén egyedi, légkábeles, összeköttetés nélküli, 7 kamerából álló kamerarendszert építtet ki. Mivel a kamerarendszer közterületi részt figyel meg, a NÖRI kezdeményezte, hogy a kamerarendszert a kiépítés megvalósítását követően díjmentesen használatba adja az Önkormányzat részére, abból a célból, hogy a kamerarendszer az Önkormányzat térfigyelő rendszerének kiegészítését képezve folyamatosan figyelemmel lehessen kísérni a Temető fenti kerítésfalát a kerítésszakasz állaga megőrzésének biztosítása érdekében.

A közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény (a továbbiakban: Kftv.) 7. §-a alapján a felügyelő az intézkedésével érintett személyről, az intézkedése vagy az eljárása szempontjából lényeges környezetről és körülményről, tárgyról képfelvételt, hangfelvételt, kép- és hangfelvételt (a továbbiakban együtt: felvétel) készíthet, valamint a felügyelet bárki számára nyilvánvalóan észlelhető módon képfelvényt helyezhet el, és felvételt készíthet. A Kftv. 7. § (3) bekezdésében foglaltak szerint: „A képfelvévő elhelyezéséről, valamint a képfelvévővel megfigyelt közterület kijelöléséről a felügyelet előterjesztésére a képviselő-testület dönt.”

Fentiek alapján javaslom a Salgótarjáni út Temetőt érintő szakaszát, mint a Temetőnél telepítendő térfigyelő rendszer által megfigyelt terület kijelölését, valamint a NÖRI által felajánlott kamerarendszer használatba vételét és az Önkormányzat térfigyelő rendszerébe való integrálását

II. A beterjesztés indoka

A megfigyelt közterületek kijelölésére és a kamerarendszer használatba vételére vonatkozó döntés meghozatala a Képviselő-testület hatáskörébe tartozik.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja a hatékony és szabályszerű működés biztosítása, a kerület közbiztonságának további javítása, bűnmegelőzési célok elérése.

A döntés pénzügyi hatása: Az újonnan telepítendő kamerák telepítési költsége nem terheli az önkormányzat költségvetését. A 7 db kamera éves üzemeltetési költsége nagyságrendileg 232.344,- Ft + ÁFA, melyeknek fedezete 2020-ban a 11404-01 címen 15.748,0 ezer forint erejéig rendelkezésre áll. 2021-től előzetes kötelezettségvállalás szükséges az üzemeltetés költségeire, melynek fedezete az önkormányzat saját működési bevételei.

IV. Jogszabályi környezet

A Képviselő-testület hatásköre az Mötvtv 41. § (3) bekezdésén, 42. § 17. pontján alapul, figyelemmel a Kftv. 7. § (3) bekezdésében meghatározottakra.

A fentiekre való tekintettel, kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Melléklet:

1. sz. melléklet: NÖRI-vel kötendő együttműködési megállapodás

Határozati javaslat

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület/2020.
(IX. 24.) számú határozata**

a Budapest Főváros VIII. kerület területén működő térfigyelő rendszerről

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a térfigyelő rendszer bővítése érdekében a Budapest, VIII. kerület Salgótarjáni út Temetőt érintő szakaszát képfelvevővel megfigyelt közterületnek jelöli ki,
2. a megfigyelés érdekében a Nemzeti Örökség Intézete által kiépített és külön együttműködési megállapodásban díjmentesen felajánlott 7 kamerából álló térfigyelő rendszert az Önkormányzat használatba veszi, a saját Önkormányzati térfigyelő rendszerébe integrálja és üzemelteti.
3. a) a határozat 2. pontjában foglaltak végrehajtása érdekében a 2021-től határozatlan időre előzetes kötelezettséget vállal 295 ezer Ft összegben önként vállalt feladatként az önkormányzat saját működési bevételei terhére,
b) felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat a 2021-től az éves költségvetések készítésekor vegye figyelembe.
4. felkéri a Polgármestert, hogy az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti együttműködési megállapodást a Nemzeti Örökség Intézetével kösse meg.

Felelős: Polgármester

Határidő: 1., 2., 3. a). és a 4. pont esetében 2020. szeptember 24.,

3. b) pont esetében 2021-től az éves költségvetések készítése.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Közterület-felügyeleti Ügyosztály

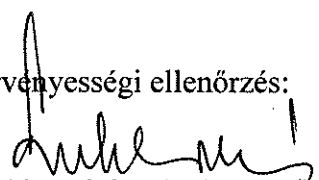
Határidő: 2020. szeptember 24.

Budapest, 2020. szeptember 9.



Pikó András
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:



Czukkerné dr. Pintér Erzsébet
jegyző

NÖRI/.....(2020)

**Együttműködési megállapodás
(Térfigyelőrendszer kiegészítése, működtetése tárgyában)**

amely létrejött egyrészről a

Nemzeti Örökség Intézete (székhelye: 1086 Budapest, Fiumei út 16-18., adószáma: 15814775-2-42, törzkönyvi azonosító szám: 814779, képviseli: Radnainé dr. Fogarasi Katalin főigazgató), mint használatba adó (a továbbiakban: Használatba adó, illetve NÖRI),

másrészről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (székhelye: 1082 Budapest, Baross u. 63-67., adószám: 15735715-2-42, törzkönyvi azonosító szám: 735715, képviseli: Pikó András polgármester), mint használatba vevő (a továbbiakban: Használatba vevő, illetve Önkormányzat)

– Használatba adó, illetve NÖRI, Használatba vevő, illetve Önkormányzat együttesen: Felek – között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

I.

Preambulum

- 1.1. A NÖRI a Nemzeti Örökség Intézete létrehozásáról szóló 144/2013. (V. 14.) Korm. rendelettel létrehozott központi költségvetési szerv, amely vagyonkezelője a Magyar Állam tulajdonában lévő Budapest, belterület 38821/5 helyrajzi számú ingatlanon fekvő Salgótarjáni Utcai Zsidó Temetőnek (a továbbiakban: Temető) A NÖRI a Temető vonatkozásában ellátja a temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. törvény szerinti temető üzemeltetési és fenntartási feladatokat.
- 1.2. Az 1.1. pontban jelzett közfeladatok ellátása körében, a műemléki védelem alatt álló Temető rekonstrukciós munkálatainak megvalósítása során felújításra került többek között a Salgótarjáni utcában húzódó kerítésfalnak a főbejárattól kezdődő azon szakasza, amely a főbejárattal szemben állva, a jobb oldali telekhatárig tart, valamint a Temetőben lévő több nagy értékű síremlékek, sírbolt is.
- 1.3. A fenti rekonstrukció befejezésével egyidejűleg a NÖRI a Temető és a kerítés védelme, a biztonság növelése céljából a Temető 360 méter hosszúságú, Salgótarjáni utcai kerítésfala mentén egyedi, léggábeles, összeköttetés nélküli kamerarendszert építtet ki.
- 1.4. A NÖRI vagyonkezelőként, temető üzemeltetőként, fenntartóként kiemelt figyelmet fordít a vagyonkezelésében lévő Temető értékei, a kerítés rekonstrukciós felújítása utáni állapota megőrzésére. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11.§ (13) bekezdése alapján nemzeti vagyon közfeladat ellátása céljából ingyenesen használható.
- 1.5. Az Önkormányzat a helyi közbiztonsággal és a közrend biztosításával összefüggő, a Möt. 23.§ (5) bekezdés 18. pontjában meghatározott feladatainak ellátása körében fontosnak tartja a kerület ezen egyedi, a NÖRI által vagyonkezelte helyszíne biztonsági feladatainak ellátásában a Felek közötti együttműködés létrehozását.
- 1.6. Felek az 1.4. és 1.5. pontban részletezett célok megvalósítása érdekében az alábbi megállapodást kötik egymással:

II.

Megállapodás célja, tárgya, Felek jognyilatkozatai

2.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás hatályba lépésétől a 2.2. pontban részletezettek szerint működnek együtt.

2.2. Használatba adó a kizárólagos tulajdonát képező, a Temető 290 méter hosszúságú Salgótarjáni utcai kerítésfala mentén saját költségén kiépítendő, és a jelen Megállapodás *1. számú mellékletét képező Eszközjegyzékben* felsorolt eszközökből álló kamerarendszert (a továbbiakban: kamerarendszer) a kiépítés megvalósítását követően a Használatba vevővel egyeztetett időponttól díjmentesen Használatba vevő részére átadás-átvételi jegyzőkönyv felvételével használatba ad, abból a célból, hogy a kamerarendszer az Önkormányzat videokamerás térfigyelő rendszerének kiegészítését képezve folyamatosan figyelemmel kísérje a Temető fenti kerítésfalát a kerítésszakasz állaga megőrzésének biztosítása, valamint az Önkormányzat helyi közbiztonság biztosításával összefüggő feladatainak ellátása érdekében, közbiztonsági, illetve bűnmegelőzési célból.

2.3. Használatba adó - saját költségén történő - vállalásai a jelen megállapodás teljesítése érdekében:

2.3.1. a kamerarendszer teljes körű kiépítése, azzal, hogy a kiépítés magában foglalja a szinterezett oszlopok állítását, konzolok, kamerák elhelyezését, elektromos vezetékek kiépítését és a betápok kialakítását;

2.3.2. az adatátviteli hálózatnak a kerületi térfigyelő rendszerhez történő kiépítése;

2.3.3. az üzemeltetési hely megközelíthetőségének biztosítása;

2.3.4. gondoskodás a folyamatos működéshez szükséges elektromos hálózati csatlakozásról;

2.3.5. a Használatba vevő rendelkezésére állás annak érdekében, hogy a kamera berendezésekkel kapcsolatos, az üzemeltetés során felmerülő problémákat Felek közösen megoldhassák.

2.4. Használatba vevő vállalásai a jelen megállapodás teljesítése érdekében:

2.4.1. kamerarendszer beüzemelése;

2.4.2. a térfigyelő rendszer további üzemeltetésével kapcsolatos feladatok és kötelezettségek, engedélyek, hozzájárulások beszerzése.

2.5. Feleknek a kamerarendszer működtetésével összefüggő jogai, kötelezettségei az alábbiak:

2.5.1. Használatba vevő a kamerarendszert kizárólag közfeladat ellátásához kapcsolódóan használja;

2.5.2. Figyelemmel arra a tényre, hogy a kamerarendszer állami tulajdont képez, Használatba vevő az 1. számú mellékletben felsorolt tárgyakat el nem idegenítheti, azokat meg nem terhelheti, harmadik személynek zálogba, vagy egyéb vagyoni biztosítékként nem adhatja; harmadik személynek a Használatba adó kifejezett előzetes írásbeli engedélye nélkül bérletbe, haszonkölcsönbe nem adhatja;

2.5.3. Használatba vevő a használatra átadott kamerarendszerben jelentkező meghibásodásokat, üzemzavarokat és az esetleges károsodásokat köteles a Használatba adónak haladéktalanul jelezni;

2.5.4. A kamerarendszer felújítási, átalakítási, korszerűsítési feladatainak elvégzéséhez Használatba adó előzetes írásbeli engedélyre van szüksége;

2.5.5. Használatba adó jogosult a jelen megállapodásban foglaltak megvalósulásának módját bármikor, a Használatba vevő előzetes értesítésével működés közben ellenőrizni, a

használatba átadott tárgyat akár saját maga, akár meghatalmazottja révén bármikor megtekinteni;

2.5.6. Használatba vevő tudomásul veszi, hogy a kamerarendszer más helyszínre történő áthelyezésére nincs lehetőség.

2.6. Felek rögzítik, hogy a használatra ingyenesen átadott kamerarendszernek a térfelügyelőrendszerben történő üzemeltetéséért Használatba adó díjat, költségtérítést nem fizet. Felek rögzítik továbbá, hogy a Használatba adó semmilyen jogcímen ellenértéket nem támaszt a Használatba vevővel szemben a kamerarendszer kiépítéséért és Használatba vevő általi működtetéséért.

2.7. Felek ezen megállapodás megkötése és teljesítése során együttműködnek, kölcsönösen tájékoztatják egymást a megállapodást érintő minden körülményről és kötelezettséget vállalnak, hogy mindent megtesznek az ebben foglalt együttműködési célok megvalósulása érdekében.

2.8. Felek rögzítik, hogy az Eszközjegyzékben szereplő eszközök beszerzésére, a kiépítés megvalósítására, és az átadás-átvétel lefolytatására a 40/2020 (III. 10.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet megszűnését követően kerülhet sor, az 5.4. pontban megjelölt mellékletek esetleges aktualizálásával.

2.9. Használatba adó szavatolja, hogy jelen megállapodás megkötését a Temetőre vonatkozó vagyonkezelési szerződése lehetővé teszi.

III.

Kapcsolattartók

3.1. A rendszeres kapcsolattartás és koordináció biztosítása érdekében a Felek felelős személyeket jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek változását Felek jogosultak és kötelesek haladéktalanul egyoldalú írásbeli nyilatkozattal bejelenteni a másik Félnek, mely nem számít a jelen együttműködési megállapodás módosításának.

3.2. A kapcsolattartók:

a NÖRI részéről:

Somogyi Tibor szolgáltatási igazgató, Szolgáltatási Igazgatóság, NÖRI
tel.: 00 36 30 47858559, e-mail: tibor.somogyi@nori.gov.hu

az Önkormányzat részéről:

Bajusz Ferenc Közterület-felügyeleti Ügyosztályvezető, Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal
tel.: 00 36 20 2777207, e-mail: bajuszf@jozsefvaros.hu

IV.

Megállapodás időtartama, módosítása, megszüntetése

4.1. Felek a jelen Megállapodást határozatlan időre hozzák létre.

4.2. A jelen Megállapodás mindkét Fél aláírásával lép hatályba.

4.3. A jelen Megállapodást Felek közös megegyezéssel, írásban bármikor módosíthatják, és megszüntethetik. Nem igényli a szerződés módosítását a 3.2. pontban megjelölt kapcsolattartók személyének megváltoztatása.

4.4. Megszűnik a jelen Megállapodás az alábbi esetekben:

4.4.1. térfigyelő rendszer megszüntetése esetén;

4.4.2. kamerarendszer olyan mérvű technikai meghibásodása esetén, amely lehetetlenné teszi a biztonságos működtetést.

4.5. Bármelyik Fél jogosult a jelen Megállapodást a másik Félhez intézett egyoldalú, írásbeli jognyilatkozattal, indokolás nélkül 60 napos felmondási idővel felmondani. A jelen Megállapodás súlyos megsértése esetén bármelyik fél jogosult a jelen Megállapodást azonnali hatállyal felmondani. Súlyos megsértésnek minősül a 2.3., 2.4. pontban részletezett vállalások nem teljesítése, a 2.5. pontban lévő jogok, kötelezettségek megsértése.

4.6. Felek rögzítik, hogy a Megállapodás megszűnése, megszüntetése esetén a kamerarendszer a Használatba adó használatába kerül vissza.

V.

Záró rendelkezések

5.1. NÖRI tájékoztatja Önkormányzatot, hogy a személyes adataival kapcsolatos adatkezelésének a jogalapja a NÖRI jogos érdeke, vagyis a szerződés megkötése vagy más üzleti kapcsolat létesítése, illetve a szerződés teljesítése. Ezen személyes adatokat a NÖRI az Önkormányzattal kapcsolatot tartó, továbbá könyvelési, adózási feladatokat ellátói munkatársai és adatfeldolgozó ismerhetik meg, akikkel megfelelő titoktartási megállapodást, valamint amennyiben szükséges a GDPR – az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) – 28. cikke szerinti adatfeldolgozási szerződést kötött.

Felek rögzítik, hogy kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infotv.), valamint GDPR rendelkezéseit.

Felek egybehangzóan rögzítik, hogy a GDPR 5. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján kifejezetten jogszerűnek tekintik a jelen szerződés alapján a másik fél rendelkezésére bocsátott személyes adatoknak a másik szerződő fél általi kezelését, amely célból és mértékben ez az adatkezelés a jelen szerződés teljesítéséhez a másik félnek szükséges. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben megadott adatok a valóságnak megfelelnek, illetve harmadik személy személyhez fűződő vagy egyéb jogait, illetve jogszabály által védett érdekeit nem sértik.

5.2. A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekre többek között a polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

5.3. Felek a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.

5.4. A jelen megállapodás mellékletét képezi az alábbi dokumentum:

1.sz melléklet: Eszközjegyzék

A jelen, V. fejezetből álló megállapodást a Felek 6 eredeti, egymással teljes egészében megegyező tartalmú példányban – melyből Feleket 3-3 példány illet – mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá, az aláírási jogosultsággal felruházott képviselőik útján.

Budapest, 2020. május

Budapest, 2020. május

.....
Radnainé dr. Fogarasi Katalin
főigazgató
Nemzeti Örökség Intézete

.....
Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat
képv.: **Pikó András polgármester**

Pénzügyi ellenjegyzés:
Budapest, 2020. május

Fedezet:
Pénzügyi ellenjegyzés:

Ádám Ödönné főigazgató-helyettes
gazdálkodási igazgató
Nemzeti Örökség Intézete

Páris Gyuláné
Gazdasági Vezető

Jogi ellenjegyzés:
Budapest, 2020. május

Jogi ellenjegyzés:

dr. Kárpáti Katalin főigazgató-helyettes
Jogi és Humánpolitikai Igazgatóság
Nemzeti Örökség Intézete

Czukkerné dr. Pintér Erzsébet
Jegyző

